

Die SPD-Fraktion wünscht Ihnen, liebe Leserinnen und Leser des **WochenEndSpiegels**, einen **guten Rutsch** und alles **Gute für 2024**.

Auch 2024 setzen wir uns im Landtag weiter für **Gute Arbeit, moderne Bildung** und eine starke **soziale Infrastruktur** ein.

SPDSAXLT.DE/THEMEN

SPD FRAKTION IM SÄCHSISCHEN LANDTAG

LANG Reisen
Hier reisen Sachsen günstig!

Jetzt Frühbucheprerpreise für 2024 sichern!

Lesen Sie dazu bitte die Rückseite.

Der Präsident nimmt Maß

„Umsetzungen scheitern oder sind so stümperhaft, dass man es hätte lassen können!“

Von **Sven Günther**

Region. Frank Wagner, der Präsident der Handwerkskammer Chemnitz, kritisiert in einem Interview die Bundesregierung scharf, sagt u.a. „Wir erleben eine Bundesregierung, die ihren Koalitionsvertrag mit „Mehr Fortschritt wagen – Bündnis für Freiheit, Gerechtigkeit und Nachhaltigkeit“ überschrieben hat. Aber nichts von der Überschrift passt.

Beim Heizungsgesetz fehlt die Freiheit, wenn vorgeschrieben wird, welche Heizarten zukünftig noch in Frage kommen.

Beim Industriestrompreis fehlt es an Gerechtigkeit, wenn die Großverbraucher besonders entlastet werden, obwohl alle anderen auch unter hohen Strompreisen leiden.

Und beim Bundeshaushalt fehlen sowohl Fortschritt als auch Nachhaltigkeit, wenn auf der einen Seite konsequent gespart werden soll und auf der anderen Seite viel Geld für Dinge ausgegeben wird, die wir gar nicht brauchen beziehungsweise bei denen bisherige und bewehrte Verfahren zielführender waren.“

Das komplette Interview lesen Sie auf Seite 6



HWK-Präsident Frank Wagner: „Aber andererseits wird viel zu viel Klientelpolitik betrieben. Oder aber es folgen große Ankündigungen und die Umsetzung scheitert oder ist so stümperhaft, dass man es auch hätte gleich lassen können.“ Foto: HWK

Stichtag für Führscheine ist der 19. Januar

Erzgebirge. Führerscheine in Papierform von Inhabern der Geburtsjahrgänge 1965 bis 1970 verlieren zum 19. Januar 2024 ihre Gültigkeit. Darauf macht die Fahrerlaubnisbehörde des Erzgebirgskreises noch einmal aufmerksam.

Zum Stand 30. Dezember wurden bislang 21.297 Führerscheine von Inhabern der Geburtsjahrgänge 1965 bis 1970 umgetauscht.

Wer schon im Besitz eines Kartenführerscheins ist, der zwischen 1999 und Anfang 2013 ausgestellt wurde, muss diesen erst ab 2025 umtauschen. Alle Führerscheine, die nach dem 19. Januar 2013 ausgestellt wurden, besitzen eine Gültigkeit von 15 Jahren und müssen erst mit Ablauf der Gültigkeit neu beantragt werden. red

Papilio-Ausstellung in Stollberg

Stollberg. Eine Papilio-Ausstellung ist wenigen Tagen im Stollberger Kurzzeitladen zu sehen. Dort auf der Herrenstraße 13 kann die Schau „Spielzeug-macht-Ferien-Tag“ der Kitas der Lebenshilfe Stollberg bis Donnerstag in der Zeit von 14 bis 17 Uhr in Augenschein genommen werden.

Papilio – das lateinische Wort für Schmetterling – steht für ein Konzept, das Eltern, Erzieher, Lehrkräfte und Akteure aus der Kommune einbezieht, um Kinder stark zu machen für die Reise ins Leben. kj/red

Hoher Sachschaden bei Unfall

Oelsnitz/V. Aus einer Parklücke auf die Bahnhofstraße und weiter nach links in eine Grundstückszufahrt fuhr der 74-jährige Fahrer eines Pkw Mercedes. Der zur selben Zeit die Bahnhofstraße in Richtung Hohndorf befahrende Dodge Pickup wich dem Mercedes noch aus, konnte eine Kollision jedoch nicht verhindern.

Der Schaden an den Fahrzeugen wird von der Polizei auf 30.000 Euro geschätzt. red

Falscher Einbrecher war Drogen-Gärtner

Oelsnitz/E. Sie dachten, sie hätten einen Einbrecher erwischt, stellten aber einen Drogen-Gärtner. Mieter alarmierten vor einigen Tagen die Polizei: „Kommen Sie in die Lutherstraße. Wir haben einen Einbrecher geschnappt.“ Vor Ort stellte sich dann heraus, dass der Gestaltete (28) einen Schlüssel zur Wohnung

FROHES NEUES JAHR

MIT SPANNENDEM LESESTOFF WÜNSCHT WOHENSPIEGEL



Wir wünschen Ihnen einen ruhigen Jahresausklang sowie ein gesundes, hoffnungsvolles neues Jahr.



Ihre Chance

FAHRLEHRER m/w/d in Vollzeit, Teilzeit oder Minijob

Schwibbogenkönig gekürt

Stollberg. Die 22. Stollberger Schwibbogenschau ist Geschichte. Rund 2.500 Besucher haben die von 21 Hobbykunsthandwerkern eingereichten 34 Bögen in der St.-Jakobi-Kirche in Augenschein genommen. Die inzwischen weit über Sachsen hinaus bekannte Schwibbogenschau gründet auf einer 2001 entstandenen Idee ortsansässiger Gewerbetreibender, der Eisenwaren & Bastlerwelt. Angesprochen werden vor allem Hobby-Bastler oder Personen

die ihre Schwibbögen in der Adventszeit einem großen Publikum zeigen.

Am letzten Ausstellungstag, dem 3. Advent, wurden in feierlichem Rahmen der Schwibbogenkönig und der Schwibbogenprinz gekürt. Rolf Aurich aus Pfaffenhain wurde der 22. Schwibbogenkönig. 443 Stimmen entfielen auf seine Arbeit. Sein Enkel, das ist ein Novum, wurde Schwibbogenprinz. Tyler Aurich ist in Leukersdorf zu Hause und erhielt 769 Stimmen. kj/red

All unseren Kunden wünschen wir für 2024 alles erdenklich Gute, insbesondere Gesundheit! Wir würden uns freuen, wenn Sie uns auch im Neuen Jahr Ihre Treue halten.

Ihre Teams vom **GARTENCENTER Gebr. Roth & BAUZENTRUM Gebr. Roth**

FLORALAND BAUZENTRUM

GEBRÜDER ROTH

Auch im neuen Jahr **Wir bleiben das richtige Rot!** Die Linke

Kreisverband Erzgebirge

Mit einem cleveren System zu einem trockenen Haus

10% Rabatt bei Anruf bis 31.12.23

Telefon 03726 720560 www.drymat.de

- kein Aufgraben
- Trockenhaltung für mehrere Jahrzehnte
- Energiebedarf pro Tag 3 Cent
- allgemein wissenschaftlich anerkannt
- schnelle Abtrocknung
- günstige Lösung
- Sperrebene unter dem Haus

Drymat® SYSTEME
Mauern trocken – Haus trocken.

DRYMAT® Systeme GmbH
Dresdner Straße 24
09577 Niederwiesa

TOR 100





Pfad-Finder Buchholz: Anschaffung von Hinweistafeln und Beschilderungen mit historischem Bezug zum Fortgang des „Historischen Pfads“ durch den Stadtteil Buchholz. Foto: Jens Löttsch

Unterstützung für das Ehrenamt

Zum Jahresabschluss blickt die Fachstelle Ehrenamt auf das Jahr 2023 zurück

Erzgebirgskreis. Die Fachstelle Ehrenamt unterstützt Vereine und Einzelpersonen, schaut auf das Jahr 2023 zurück.

Kommunales Bürgerbudget:

In diesem Jahr 2023 wurde im Rahmen des Ehrenamtsbudgets erstmals das Kommunale Bürgerbudget aufgenommen, dass zur Umsetzung lokaler Projekte aus niederschwelligem bürgerschaftlichen Beteiligungsverfahren dienen soll. Die im Haushaltsjahr 2023 durch den Freistaat Sachsen zur Verfügung gestellten Mittel betragen rund 38.500 Euro und wurden durch den Erzgebirgskreis auf insgesamt 40.000 Euro aufgestockt. Gemäß der vorliegenden Fachempfehlung vergab der Erzgebirgskreis in Abstimmung mit den kreisangehörigen Kommunen die Fördermittel aus dem kommunalen Bürgerbudget unmittelbar an die Antragsteller und hatte dazu ein entsprechendes Verfahren aufgelegt. Einige Beispiele zeigen die Fotos dieses Artikels.



Karsten Röttschke: Umgestaltung der „Halde 42“ des früheren Uranerzbergbaus zum Landschaftspark: Erschaffung eines Baumerlebnis-Pfades, Anschaffung Wasserauffangbehälter und Regentonnen, Bau eines Geräteschuppens, Stadt Johanngeorgenstadt. Foto: Karsten Röttschke

Preisverleihung ERZgeBÜRGER 2022/2023

Bereits zum fünften Mal ehrte der Erzgebirgskreis im Rahmen einer feierlichen Gala ehrenamtlich Engagierte aus unserem Erzgebirgskreis. Am 3. November 2023 wurde im Kulturhaus Aue der Große Regionalpreis des Erzgebirgskreises – ERZgeBÜRGER 2022/23 verliehen. Ausgezeichnet wurden insgesamt zwölf Preisträger in den Kategorien „Engagement für

das Gemeinwohl“, „Engagement für eine lebenswerte Heimat“, „Engagement für Kultur, Sport und Tourismus“ sowie mit dem Sonderpreis „Jung und engagiert im ERZ“.

„Ehrenamt des Monats“

Dem Ehrenamt ein Gesicht geben – das ist das Ziel, der im November 2021 gestarteten Kampagne. Monat für Monat werden Engagierte oder Vereine vorgestellt. Sie berichten über ihre Tätigkeit und

darüber was sie bewegt. Mehr erfahren Sie unter: Ehrenamt des Monats.

„HelDen-Heft“ als Lernmittel für Grundschüler

Mit „HelDen für das Ehrenamt“ veröffentlichte die Fachstelle Ehrenamt ein Lernmittel für Schülerinnen und Schüler der Klassen 1 bis 4 und schließt damit ein ehrgeiziges Projekt im Bereich der Nachwuchsförderung ab.

Anhand der sechs lehrplanrelevanten Kapitel Brandschutz, Natur – Umwelt – Wald, Mein Körper – meine Gesundheit, Brauchtum Wasser und Verkehrserziehung zeigt das Lernmittel kindgerecht auf, welche Schnittmengen diese Themengebiete zu ehrenamtlichen Engagement haben.

Die Mitmachbroschüre erhielten alle Grund- und Förderschulen unseres Kreises sowie die Lehrerbildungsstätte Annaberg-Buchholz des Landesamtes für Schule und Bildung. red



Heimatverein Liederhain Dittersdorf e.V. Schaffung einer Sitzmöglichkeit und Anlegen einer Vogelschutzhecke von der Ortslage Dittersdorf zum unteren Grünwaldweg, Stadt Löbnitz. Foto: Heimatverein Liederhain Dittersdorf



Herr Sebastian Jung: Wiederbelebung der sächsischen Eisenbahngeschichte am Bahnhof Lugau: Beschaffung von 3 Sitzgarnituren, Schilder und einer Infotafel. Foto: Sebastian Jung

VERKÄUFE

Verkauf Brennholz und Hartholz-Pellets, Brennholz gespalten (30-er) ab 99€/SRM, Hartholz-Pellets 400€/t, Lieferung möglich, Abholung in 09306 Königswald. **Anfrage unter 0171-9277777**

DIES UND DAS

100€ für Ihr Altau! Suche ständig Schrottautos, natürlich kostenlose Abholung und Abmeldung. **Telefon: 0171-9277777**

500€ für Ihr Moped! Suche ständig Simson, S50, S51, Schwalbe, SR2, MZ, TT, Star, Habicht. **Telefon 0171-9277777**

HAUSHALTAUFLÖSUNGEN

Wir lösen Ihren Haushalt auf SCHNELL-SAUBER-DISKRET
Jetzt Termin vereinbaren:
0174 -3512699

WOHNMOBILE

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel. 03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

IMMOBILIEN-ANKAUF

Wer gibt Haus oder Hof sehr günstig oder gratis ab? (auch sanierungsbedürftig etc, bitte alles anbieten) 0163 / 149 68 50

VERMIETUNG

ANA-City verm. gemütl. 2Zi-DGWhg. m. Bad/WC/Kü 1. Monat-Kaltnietfrei! Bezugsfertig-Besichtig. 03733-23729

IMMOBILIEN-VERKAUF

WOLLEN SIE IHRE IMMOBILIE VERKAUFEN?
SPRECHEN SIE ZUERST MIT UNS.
Wir begleiten Sie von der kostenfreien Objektbewertung bis zum Notar und Übergabe an den Käufer.
KOMPETENT, SERIÖS, FAIR
IMMOBILIENPROFI SEIT 30 JAHREN!
Verkauf provisionsfrei im Rahmen d. gesetzl. Möglichkeiten
09456 Annaberg-Buchholz · Robert-Blum-Str. 23
TELEFON 03733 5069855 + 0171 4014081
info@wohnungsmarkt-erzgebirge.de
www.wohnungsmarkt-erzgebirge.de
Deckert Immobilien

DIENSTLEISTUNGEN

Klavier - Service - Annaberg Stimmung + Reparatur von Klavieren, 03733-4299933, Obere Schmiedegasse 6

Fensterputzer für Sie
Tel. 01 62/2 75 03 59

KFZ-ANKAUF

A. Chahin - Kaufe PKW, LKW, Transporter, Unfallwagen Baujahr gleich, Barzahlung sofort ☎ 0172/356 21 85 oder What's app. Auch ohne TÜV/ASU.

Autoankauf Sachsen. Wir kaufen jedes Auto - einfach anrufen. Fragen kostet nix. **Tel: 0152 27088888.**

ER SUCHT SIE

Neues Glück 2024. Er. 56, normale Figur, sucht Sie 55 bis 60, Raum Aue. Tel. 0160/92428529.

ER SUCHT IHN

ER für Ihn! Tommy erfüllt Dir jed. heißen Wunsch, soft-hard, total tabulos, Tag-Nacht! ☎ **0174 8038985**

KLEINANZEIGEN- COUPON
WOCHENENDSPIEGEL
Ihre Kleinanzeige erscheint in der Gesamtauflage (635.791 Exempl.)

Schreiben Sie in diese Zeilen Ihren Text **3 Zeilen à 35 Anschläge** zum Preis von 40,00 €.

Name, Vorname _____

Straße, Hausnummer _____

PLZ, Ort _____

Telefon _____

Rubrik _____

DE _____

IBAN _____

Datum/Unterschrift _____

Fügen Sie nach jeder Interpunktion und zwischen jedem Wort ein Leerzeichen ein. Berechnungsgrundlage sind die Bestellzeilen - die Abdruckzeilen können abweichen. Für unleserliche Texte übernimmt der Verlag keine Haftung. Es gelten die Bestimmungen der Preisliste 01/2024. Mit Auftragserteilung werden die AGB anerkannt. Anzeigenschluss ist Montag 15.00 Uhr.

Die angegebenen Preise beziehen sich auf die einmalige Veröffentlichung der Anzeige. Die Bezahlung erfolgt in bar bzw. per Bankeinzug für private Kleinanzeigen.

Lastschriftmandat:
Ich ermächtige den Zahlungsempfänger „kommunikation&design verlag gmbh chemnitz“ Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift, 5 Tage nach Erscheinen der Zeitung, einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditkarteninstitut zur Einlösung dieser Lastschrift von meinem Konto an.

Private Anzeigen sind Verkäufe, Gesuche aus dem privaten Haushalt, sowie Partneranzeigen.

Gewerbliche Anzeigen sind alle Anzeigen zu Immobilien, Vermietungen und Dienstleistungen.

Privat 40,00 €
(Mindestberechnung 3 Zeilen); je weitere Zeile 5,00 € inkl. MwSt.

Gewerblich 40,00 €
(Mindestberechnung 3 Zeilen); je weitere Zeile 5,00 € zzgl. MwSt.

CHIFFRE:
(Berechnung zzgl. 2 weiterer Zeilen) Zusendung 7,00 € inkl. MwSt.



IMPRESSUM
Herausgeber: kommunikation&design verlag gmbh chemnitz
Heinrich-Lorenz-Str. 2-4 | 09120 Chemnitz
Telefon 0371 3559910
Telefax 0371 355991190
mail@wochenendspiegel.de
Geschäftsführer: Olaf Haubold
Verlagsleitung: Daniela Vieweg
Chefredaktion (V&SP): Sven Günther
s.guenther@wochenendspiegel.de
Stellv. Chefredakteurin: Judith Hauße
j.hausse@wochenendspiegel.de
Regionalleiter: Mike Päßler
WochenENDspiegel Aue
Lindenstraße 14 | 08280 Aue-Bad Schlema
Telefon 03771 29170
Telefax 03771 291740
aue@wochenendspiegel.de
Geschäftsstellenleitung: Jan Kaiser
Redaktion: Sven Günther
s.guenther@wochenendspiegel.de
Satz: Mediengruppe Oberfranken – Planungs- und Herstellung GmbH
Gutenbergstraße 1 | 96050 Bamberg
Auflage: 37.239 Exemplare
Druck: DZO Druckzentrum Oberfranken GmbH & Co. KG,
Gutenbergstraße 1 | 96050 Bamberg
Vertrieb: VBS Logistik GmbH
Heinrich-Lorenz-Str. 2-4 | 09120 Chemnitz
Telefon 0371 33200100
Telefax 0371 33200139
Die Redaktion behält sich vor, Zuschriften zu beantworten und auszugewisse abzudrucken. Nicht jeder Brief kann veröffentlicht werden. Veröffentlichungen müssen nicht immer mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos übernehmen wir keine Verantwortung. Zur Zeit gilt die Preisliste Nr. 3/2022 vom 01.10.2022. Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Hinweis „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen.
Weitere Informationen unter:
www.werbung-im-briefkasten.de

5 WOCHENSPIEGEL MINUTEN-FRAGEBOGEN

HEUTE: Katharina Hennig, die Langlauf-Olympiasiegerin aus dem Erzgebirge, die nach ihrer Krankheit bald wieder im Weltcup angreifen wird

Was finden Sie an unserer Gesellschaft gut und was schlecht?
Ich bin stolz darauf, in einem Land zu leben, in dem die De-

mokratie und Grundrechte das höchste Gut sind. Schlecht finde ich, dass man manchmal das Gefühl hat, dass viele Menschen

nicht zu schätzen wissen, wie gut es uns eigentlich geht.

Woran glauben Sie?
Dass die Familie und Menschen, die einem nahe stehen, das Wichtigste im Leben sind.

Welche drei Bücher würden Sie unseren Lesern ans Herz legen?
Die Trilogie von Ken Follett: „Sturz der Titanen“ und „Winter der Welt“, „Kinder der Freiheit“

Welche Musik hören Sie im Auto?
AC/DC

Wann war Ihr letzter Konzertbesuch und welcher war es?
2019 im Olympiastadion München bei Bon Jovi

Für welchen (unvernünftigen) Wunsch würden Sie viel Geld ausgeben?
Noch mehr schöne Kleider :-).

Was ist Ihre Liebesspeise?
Ich esse vieles sehr gerne, am liebsten Nudelgerichte, Pizza und Risotto.

Mit welcher Person der Geschichte würden Sie gern tauschen?
Eine konkrete Person ist schwierig, allerdings würde ich sehr gerne für ein paar Tage in den Goldenen Zwanzigern leben.

Der Zeitgeist, das Lebensgefühl, die Kleider und Musik dieser Zeit finde ich faszinierend!

Wo waren Sie zuletzt im Urlaub und was ist Ihr Lieblingsland?
Zuletzt war ich im Herbst mit meiner Familie in Österreich, am liebsten fahre ich nach Italien.

Was sehen Sie sich im Fernsehen an?
Ich schaue nicht viel Fernsehen außer Nachrichten, Sport und ab und zu einen Film. Am meisten nutze ich Netflix.

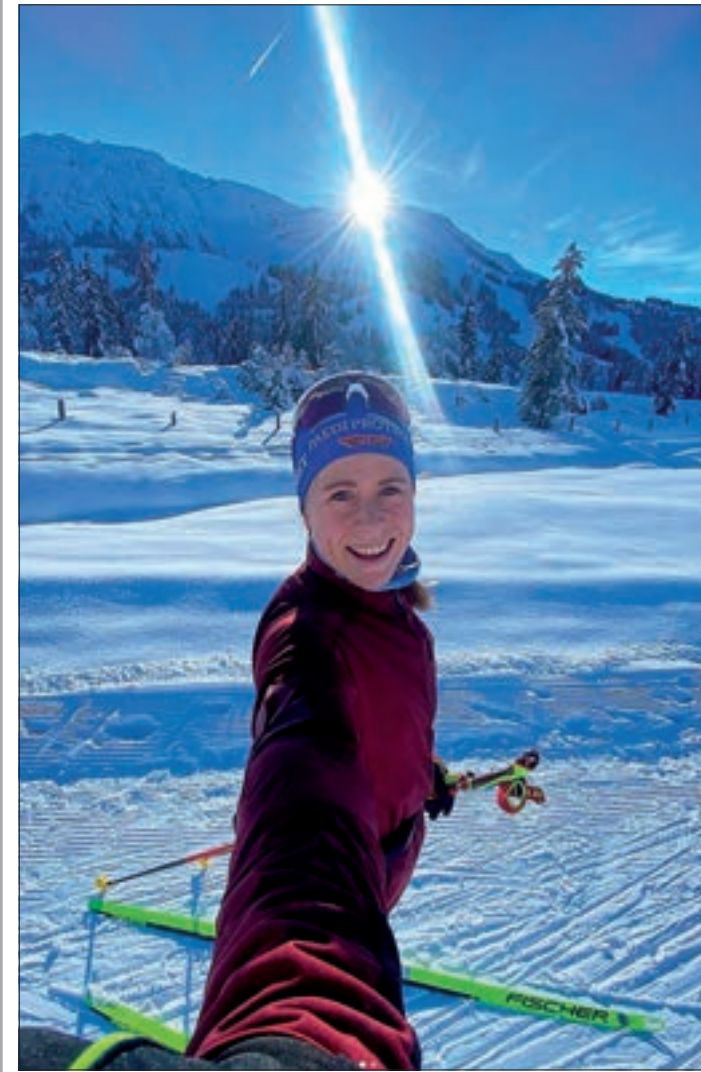
Wobei zappen Sie immer weg?
Werbung

Wann und in welchem Film waren Sie zuletzt im Kino?
2021 bei James Bond 007: Keine Zeit zu sterben

Wann waren Sie zuletzt in der Oper/im Theater. Was wurde gegeben?
Aufgrund von Corona war ich schon viele Jahre nicht mehr im Theater. Mein schönster Besuch war jedoch zu Schwanensee im Bolschoi-Theater in Moskau.

Vervollständigen Sie diesen Satz: Wenn ich die Macht dazu hätte, würde ich...
...dafür sorgen, dass niemand mehr auf der Welt in Armut leben muss.

Verraten Sie uns Ihr Lieblingszeit?
„Nur diejenigen, die in ihrem Leben tun, was sie gerne tun, was sie aus Begeisterung tun, was sie aus vollem Herzen tun, werden Erfolg haben.“ von Reinhold Messner. Foto: privat/Instagram



Schnelles Internet für das Erzgebirge

Erzgebirge. Die Planungen für den geförderten Breitbandausbau von envia TEL im Erzgebirgskreis sind weitestgehend abgeschlossen. Erste bauvorbereitende Maßnahmen starten je nach Witterung noch im Dezember, spätestens jedoch Anfang Januar. Voraussichtlich im Frühjahr 2024 wird der Glasfaserausbau dann im Cluster 1 beginnen, zu dem unter anderem Lugau, Niederdorf und Zwönitz gehören.

In den kommenden Jahren werden im Zuge des Projekts insgesamt 21 Kommunen im Erzgebirgskreis mit hochleistungsfähiger Glasfaserinfrastruktur erschlossen. Hierfür verlegt envia TEL gemeinsam mit Baudienstleistern auf 690 Kilometern Trasse rund 2.000 Kilometer Glasfaserkabel und bereitet bis zu 17.000 Gebäudeanschlüsse für eine Direktanbindung vor.



jeden 1. und 3. Dienstag im Monat (ausgenommen Feiertage)

Helios Klinikum Aue

Infoabend für werdende Eltern

mit Kreißsaalbesichtigung

Beginn 17:30 Uhr im Raum B112, Haus B, 1. Etage

Lernen Sie unser Team kennen, stellen Sie alle Fragen und gewinnen Sie einen Eindruck von unseren Räumlichkeiten.

Die nächsten Termine: 2. / 16. Januar 2024

ANZEIGE

ENDLICH MAL WIEDER GUTE NACHRICHTEN!

Heilpraktiker Ingo Lauterlein und seine Frau Alina sprechen zum Jahresende mit Journalistin Steffi Hofmann über die aktuellen Herausforderungen in der Gesellschaft und im Beruf, über die Chancen für ein gesundes Leben ohne Schmerzen, aber mit Zuversicht für das neue Jahr.
Das Positive vorweg:
Die beiden haben gute Nachrichten.

Das Jahr geht zu Ende und es ist erneut eines, das krisengebeutelt war – wirtschaftliche Sorgen machen den Leuten zu schaffen und die Klimakrise rückt immer wieder in den Fokus. Herr Lauterlein, wie geht es Ihnen?

Uns allen macht meiner Meinung nach nicht die Klimakrise zu schaffen, sondern der Umgang unserer Regierung damit. Wir leben im selben System wie unsere Patienten. Wir leben nicht losgelöst von Zeit und Raum.

Wie empfinden Sie die Stimmung in der Stadt?

Patienten bestätigen unseren Eindruck, dass die Lage in der Innenstadt durch Kriminalität unangenehm und angespannt ist. Wir haben das Glück, dass wir mit unserer Praxis – bahnhofsnahe in der Carolastraße – diesem Problem nicht ausgesetzt sind. Dass die Polizei in letzter Zeit präsent geworden ist, wird durchweg sehr positiv wahrgenommen.

Alles in allem leben wir gern in Chemnitz. Meine Frau ist hier

geboren und aufgewachsen. Wir haben in Chemnitz schon viele gemeinsame, glückliche Jahre verbracht.

Das ist schön zu hören. Erzählen Sie doch mal, welche Ziele Sie sich persönlich im letzten Jahr und in Zukunft gesteckt haben?

Mit bunten Blümenträumen beschäftigen wir uns da derzeit ehrlich gesagt weniger. Unser Ziel war und ist es, unter den widrigen wirtschaftlichen Bedingungen weiter uneingeschränkt für unsere Patienten da sein zu können – und wir sind es! Der Rest ist zurzeit Schall und Rauch. Aber meine Frau sagt immer: so kann es ja nicht bleiben. Die Zeiten müssen auch wieder einmal besser werden.

Das hoffen sicher alle. Sie und Ihre Frau haben aber auch stets eine äußerst positive Ausstrahlung und wirken optimistisch. Wie schaffen Sie das?

Eine große Rolle spielt dabei das Wissen, wirklich gebraucht zu werden. Viele Leute benötigen unsere Hilfe sehr dringend und die Gewissheit, dass wir sie ihnen schon seit 20 Jahren geben können, also diese Beständigkeit – die gibt uns ein sehr gutes Gefühl. Das strahlen wir dann sicher auch aus.

Alina Lauterlein ergänzt: Patienten, die neu zu meinem Mann in Behandlung kom-

men, haben häufig eine sehr schmerzvolle Zeit, ihren Rücken betreffend, hinter sich. Durch die zuverlässige Hilfe meines Mannes haben sich schon viele Leben zum Positiven verändert. Letztens sagte ein Patient zu mir: „Frau Lauterlein, bitte kümmern Sie sich immer schön um die Hausarbeit, damit ja nie den Händen Ihres Mannes etwas passiert.“

Was sind Ihre persönlichen Tipps für ein entspannteres und in dem Zusammenhang auch schmerzfreieres Leben?

Ich versuche, meine Patienten nach abgeschlossener Behandlung zu ermutigen, ihr Leben wieder anzupacken. Egal ob bei der Arbeit, in der Familie oder in der Freizeit. Sie sollten konsequent ihre neu gewonnene Lebensqualität für sich nutzen. Ganz oft berichten mir diese Patienten dann zu den Kontrollterminen, welche tollen neuen Erlebnisse sie hatten. Dazu gehören unter anderem Dinge, die für sie vor der Behandlung überhaupt nicht mehr denkbar gewesen sind.

Können Sie ein paar Beispiele nennen?

Da fällt mir einiges ein. Zum Beispiel die erfolgreiche Teilnahme am Fichtelberglauf, die auf der Kippe stand. Oder: Eine Oma, die zu Ihrem 90. Geburtstag doch noch wie geplant Ihr Tanzbein schwingen konnte. In vielen Fällen geht es aber schlicht und ergreifend um die



Foto: privat

Wiederherstellung der Arbeitsfähigkeit – das ist unsere tägliche Aufgabe.

Was erwartet potenzielle Patienten, wenn sie sich bei Ihnen melden? Bekommt man überhaupt zeitnah einen Termin?

Ich will den Menschen helfen, die es dringend nötig haben. Akute Schmerzpatienten bekommen bei uns innerhalb von 24 Stunden einen Termin. Und sie kriegen bei uns auch in der therapeutisch sinnvollen Zeit gleich einen Folgetermin – und nicht erst Monate später, wie das an anderen Stellen oft der Fall ist.

Das sind doch wirklich mal gute Nachrichten! Und was wünschen Sie sich persönlich für das Jahr 2024 Herr Lauterlein?

An erster Stelle möchte ich mich bei meinen Patienten für das entgegen gebrachte Vertrauen bedanken!

Für das neue Jahr wünsche ich mir, dass der enge Zusammenhalt in unserem Familien- und Freundeskreis weiterhin so kri-

sensicher bleibt, wie er es bisher ist. Und ich wünsche mir, dass wir weiterhin die Freude an den schönen Dingen des Lebens zulassen und genießen können.

Den Menschen aus unserer Heimat, egal ob aus der Stadt, dem Erzgebirge, dem Vogtland oder dem Thüringer Wald, wünsche ich Kraft, Frieden und endlich mal wieder gute Nachrichten!

Glück auf!

Heilkunde ChiroPraxis Lauterlein | Hp Ingo Lauterlein

Carolastraße 5 | 09111 Chemnitz | Telefon 0371 262 56 50
mail@lauterlein.de | www.lauterlein.de | @lauterlein.de



Der Selbstbehalt für unterhaltspflichtige Väter wurde neu berechnet, die sogenannte „Düsseldorfer Tabelle“ angepasst. Foto: pixabay.com

RAT- GEBER

DAS JAHR 2024

Hier lesen Sie, was sich ändert

Klassisch zum Jahreswechsel sieht der Gesetzgeber verschiedene Änderungen für Bürgerinnen und Bürger vor. So auch ab dem 1. Januar 2024. Vom Heizungsgesetz über die erweiterte Pfandpflicht bis zu neuen Grenzwerten für Trinkwasser: Beate Saupe von der Verbraucherzentrale Sachsen fasst die wichtigsten Änderungen zusammen:

Gebäude-Energie-Gesetz (GEG) („Heizungsgesetz“): Nach monatelangem Streit müssen neu eingebaute Heizungen in Neubauten nach dem GEG ab 1. Januar 2024 zu mindestens 65 Prozent mit erneuerbaren Energien betrieben werden. Außerhalb davon werden die neuen Regelungen durch den Beschluss einer Wärmeplanung der jeweiligen Kommune bindend: in Großstädten ab Mitte 2026, in allen anderen Kommunen bis 100.000 Einwohner ab Mitte 2028. Dennoch sollte bei einem Heizungsaustausch die Langfristigkeit der Investition berücksichtigt werden. „Bei Öl- und Gasheizungen, die ab 2024 eingebaut werden, müssen spätestens ab 2029 steigende Anteile erneuerbarer Energien beigebracht werden. Deshalb ist eine Energieberatung dafür verpflichtend“, informiert Saupe. Bestehende Heizungen auf fossiler Basis können grundsätzlich weiter betrieben werden – jedoch längstens bis Ende 2044.

„Wir raten von einer Anschaffung einer reinen Öl- oder Gasheizung inzwischen ab. Unsere Energieberatung zeigt auf, welches die passende Alternative fürs jeweilige Haus ist“, ergänzt Lorenz Bücklein, Teamleiter Energie bei der Verbraucherzentrale Sachsen. Dabei wird auch berücksichtigt, mit welcher Form der Energie die gesetzlichen Vorgaben perspektivisch am besten zu erfüllen sind. Dazu zählen Wärmepumpen, Holzpellets und Solarthermie. Ob Biomethan, Bio-Öl oder grüner Wasserstoff flächendeckend verfügbar sein werden, ist derzeit unsicher.

Förderung für Heizungsaustausch: Trotz der unklaren Haushaltslage soll es dabei bleiben: Haushalte erhalten ab 2024 eine höhere Förderung für eine neue Heizung. Neben einer Grundförderung von 30 Prozent gibt es einen Klimageschwindigkeitsbonus von 20 Prozent für alle, die bis 2028 ihre



Im neuen Jahr werden viele Richtlinien und Gesetze im Bereich Strom/Heizungen geändert. So müssen Balkon-Solaranlagen nicht mehr beim Netzbetreiber angemeldet werden. Foto: pexels.com

alte fossile Heizung austauschen. Haushalte mit geringem Einkommen profitieren von einem zusätzlichen Bonus von bis zu 30 Prozent. Maximal kann ein Fördersatz von 70 Prozent in Anspruch genommen werden. Auch für weitere Sanierungsmaßnahmen am bestehenden Wohnhaus kann es Fördermittel geben, die zum Teil auch miteinander kombiniert werden können.

Ende der Strom- und Gaspreibremse: Die aktuellen Energiepreispumpen laufen Ende 2023 aus. Eine ursprünglich geplante Verlängerung bis 31. März 2024 ist aufgrund der Haushaltslage im Bund unwahrscheinlich.

Umsatzsteuer Gas u. Fernwärme: Ab 1. März 2024 entfällt zudem der ermäßigte Umsatzsteuersatz auf Gas u. Fernwärme von derzeit sieben Prozent. Es werden dann wieder die regulären 19 Prozent fällig.

CO₂-Preis steigt: Darüber hinaus steigt der CO₂-Preis von 30 auf 40 Euro pro Tonne. Dies betrifft fossile Brennstoffe wie Gas, Heizöl und Benzin. Diese Kosten geben die Unternehmen meist an die Verbraucher weiter. Die Kosten für Erdgas steigen dann voraussichtlich um 0,24 Cent pro Kilowattstunde (kWh), der Preis für ein Liter Heizöl um 2,03 Cent, Benzin um 2,8 Cent pro Liter und Diesel verteuert sich um 3,2 Cent pro Liter. Für die Folgejahre sind weitere Erhöhungen des CO₂-Preises geplant.

Private Solaranlagen: Mit dem sogenannten Solarpaket I wird ab Anfang 2024 das Netzanschlussverfahren für Photovoltaik-Anlagen (PV-Anlagen) bis 30 Kilowatt Leistung (kWp) beschleunigt. Bei der Inbetriebnahme neuer Photovoltaikanlagen sinken ab 1. Februar 2024 die Vergütungssätze um ein Prozent. Weitere Absenkungen um je ein Prozent erfolgen dann immer halbjährlich.

Steckersolargeräte („Balkon-Photovoltaik“): Steckersolar-Geräte müssen nicht mehr beim Netzbetreiber angemeldet werden. Das Verfahren zur Eintragung im Marktstammdatenregister wird vereinfacht. Die Geräte dürfen nach dem Kauf sofort in Betrieb genommen werden, auch wenn der Stromzähler noch nicht getauscht wurde. Vielmehr darf sich dieser bis zum Wechsel auch rückwärts drehen. Für Steckersolar-Geräte wird im Sommer 2024 die Fertigstellung einer Produktnorm erwartet. Dabei werden technische Anforderungen wie zum Beispiel an Steckerausführungen definiert. Dafür werden die neuen Geräte dann umfassend getestet, so dass Verbraucher dann von unabhängigen und umfassenden Prüfungen profitieren können.

Umwelbonus für E-Autos sinkt weiter: Der Umwelbonus für E-Autos wird aktuell aus dem Fond

bezahlt, den das Bundesverfassungsgericht gestoppt hat, soll aber erhalten bleiben. Mehr als 3.000 Euro bei einem Nettolistenpreis bis zu 45.000 Euro sind ab 2024 in jedem Fall nicht zu erwarten. Fahrzeuge mit einem höheren Nettopreis erhalten dann keine Förderung mehr.

Effizientere Haushaltsgeräte: Kühlschränke, Waschmaschinen und Wäschetrockner müssen ab März 2024 effizienter werden und der Stromverbrauch muss auf dem Energielabel ausgewiesen werden.

Deutschlandticket für den Nahverkehr: Auch um das Deutschlandticket und dessen Verlängerung wurde lange gerungen. Doch auch 2024 können Verbraucher für einen vergünstigten Preis von aktuell 49 Euro alle Busse und Bahnen des öffentlichen Nah- und Regionalverkehrs nutzen. Eine Preissteigerung im Laufe des Jahres ist allerdings nicht ausgeschlossen. Für Studierende soll das Ticket allerdings ab dem Sommersemester 2024 bundesweit günstiger werden. Es soll dann monatlich 29,40 Euro kosten.

Ausweitung beim Einwegpfand: Ab dem 1. Januar 2024 wird auch für Milch und Milchmischgetränke mit einem Milchanteil von mindestens 50 Prozent, die in Einwegkunststoffflaschen zwischen 0,1 und 3 Liter Inhalt abgefüllt sind, ein Pfand von 25 Cent erhoben. Dies gilt grundsätzlich auch für trinkbare Milcherzeugnisse wie beispielsweise Joghurt und Kefir. Milch im Tetrapack bleibt allerdings pfandfrei.

Herkunftskennzeichnung beim unverpackten Fleisch: Unverpacktes und unverarbeitetes Schweine-, Schaf-, Ziegen- und Geflügelfleisch muss ab 1. Februar 2024 die Herkunft aufzeigen. Das betrifft u.a. Fleisch in Bedientheken oder Metzgereien. „Die Kennzeichnung muss auf einem Schild, durch ei-

nen Aushang oder durch sonstige schriftlich oder elektronische Informationsangebote an gut sichtbarer Stelle erfolgen“, sagt Saupe.

Änderungen bei der Nutri-Score-Berechnung: Bereits ab dem 31. Dezember 2023 gibt es bei der Berechnung des Nutri-Scores Änderungen. Milch und Pflanzendrinks werden als Getränke und nicht mehr als feste Lebensmittel bewertet. Der Gehalt von Zucker und Salz wird insgesamt strenger bewertet. Getränke mit Süßungsmitteln werden nun auch mit Negativ-Punkten berücksichtigt. Darüber hinaus wird die Fettqualität differenzierter bewertet.

Kennzeichnung bei Wein und Sekt: Bereits seit dem 8. Dezember dieses Jahres sind bei alkoholischen Getränken wie Wein, Sekt, Glühwein und anderen aromatisierten weinhalten Getränken Angaben zum Energiegehalt und Nährwerten verpflichtend. Dies betrifft aber nur Getränke, die ab diesem Datum hergestellt werden. Bei Wein betrifft die Neuregelung erst die Jahrgänge ab 2024. Sobald diese Getränke aus mehr als einer Zutat bestehen, muss auch ein Zutatenverzeichnis abgedruckt werden.

Änderung der Unterhaltsleistungen: Die Familiensenate des Oberlandesgerichts Dresden haben in Übereinstimmung mit den anderen Oberlandesgerichten die ab 1. Januar 2024 geltende „Düsseldorfer Tabelle“ neu gefasst. Der notwendige Selbstbehalt gegenüber minderjährigen Kindern und diesen gleichgestellten volljährigen Kindern beträgt beim erwerbstätigen Unterhaltspflichtigen monatlich 1.450,00 Euro, beim nicht erwerbstätigen Unterhaltspflichtigen monatlich 1.200,00 Euro. Der monatliche Eigenbedarf des Pflichtigen gegenüber einem getrennt lebenden oder geschiedenen Berechtigten beträgt 1.600,00 Euro. red

Wir wünschen unserer werten Kundschaft ein gesundes und hoffnungsvolles neues Jahr.

KUNZE
INNENAUSBAU SERVICE

Fachbetrieb seit 1992

Türen · Treppen · Decken · Fußböden
Trockenbau · Holzbau · Innenausbau

Mobil: 0173/6521736 · E-Mail: rene@kunze-service.de

Lichtensteiner Straße 9 · 09394 Hohndorf

www.kunze-service.de

Anwaltskanzlei
Corina Kühlfuck

Rechtsanwältin
Fachanwältin für Sozialrecht

Walter-Oertel-Straße 38 · 09112 Chemnitz
Tel.: 0371 44477344 · Fax: 0371 44477345
E-Mail: anwaltskanzlei.kuehlfuck@gmx.de
www.sozialrechtchemnitz.de



— ANZEIGE —

Auch in WhatsApp-Gruppen darf man den Chef nicht beleidigen

Wer sich in privaten WhatsApp-Gruppen beleidigt, rassistisch oder sexistisch über Arbeitskollegen oder Vorgesetzte äußert, kann fristlos gekündigt werden. Der Schutz der vertraulichen Kommunikation gilt nicht in jedem Fall. Nur im Ausnahmefall könne man in einem solchen Fall auf den Schutz durch Vertraulichkeit setzen, entschied das Bundesarbeitsgericht (BAG) – Ur. v. 24.08.2023, Az. 2 AZR 17/23.

Deutschlands höchste Arbeitsrichter beschäftigten sich in dem Verfahren erstmals mit der Frage, ob eine kleine WhatsApp-Gruppe eine Art geschützter, privater Raum ist, in dem Vertraulichkeit gilt und Beschimpfungen oder Beleidigungen ohne arbeitsrechtliche Sanktionen ausgetauscht werden können.

Die Richter verhandelten den Fall einer WhatsApp-Gruppe befreundeter Arbeitskollegen, die in Hannover-Langenhagen bei der Fluggesellschaft TUIfly beschäftigt waren. Einer der früher angestellten Kläger gehörte seit 2014 einer privaten WhatsApp-Chatgruppe mit fünf weiteren Arbeitnehmern an. Im November 2020 wurde ein weiterer, ehemaliger Kollege mit in die Gruppe aufgenommen. Zwei der Chatgruppen-Mitglieder waren Brüder. Als es zu Konflikten am Arbeitsplatz kam, zogen die Mitglieder der WhatsApp-Gruppe über Kollegen und Vorgesetzte her und machten rassistische und sexistische Aussagen. Die Chats enthielten auch menschenverachtende Äußerungen sowie Auf-



rufe zu Gewalt.

Bei rassistischen Äußerungen oder Beleidigungen von Arbeitskollegen in WhatsApp-Gruppen drohe eine außerordentliche Kündigung, wenn menschenverachtende Pöbeleien öffentlich werden, so das BAG. Eine Vertraulichkeitserwartung sei nur dann berechtigt, wenn die Mitglieder der Chatgruppe den besonderen persönlichkeitsrechtlichen Schutz einer Sphäre vertraulicher Kommunikation in Anspruch nehmen können. Das wiederum sei abhängig von dem Inhalt der ausgetauschten Nachrichten sowie der Größe und personellen Zusammensetzung der Chatgruppe, so das BAG. Sind Gegenstand der Nachrichten – wie vorliegend – beleidigende und menschenverachtende Äußerungen über Betriebsangehörige, bedürfe es einer besonderen Darlegung, warum der Arbeitnehmer berechtigt erwarten konnte, deren Inhalt

werde von keinem Gruppenmitglied an einen Dritten weitergegeben.



Jürgen Renz
Rechtsanwalt
Fachanwalt für Strafrecht
Fachanwalt für Insolvenz-
und Sanierungsrecht

Rechtsanwälte und Steuerberater
Leichthammer, Scheckel,
Breil & Partner
Reichsstraße 35,
D-09112 Chemnitz
Tel.: + 49 - (0)371 - 3 82 48 20
Homepage: www.lsb-partner.de
E-Mail:
lsb.chemnitz@lsb-partner.de



Fürs kommende Jahr sind wieder jede Menge Änderungen vorgesehen. Die Verbraucherzentrale Sachsen gibt hierzu einen Überblick. Symbolfoto: pexels.com

PHYSIO&VITAL

in Thalheim an neuem Standort **GESUND**



Von links: Michael Köhler (Rezeptionskraft), Jana Wyrembek (Physiotherapeutin & Inhaberin), Jacqueline Konrad (Physiotherapeutin), Antje Weiß (Rezeptionskraft), Emmely Müller (Physiotherapeutin), Anne Goldhahn (Physiotherapeutin), Katja Schmidt (Physiotherapeutin), Michael Uhlig (Physiotherapeut) und Bernd John-Wyrembek (Physiotherapeut).
Fotos: Sebastian Broers



Vielseitiges Trainingsequipment für maßgeschneiderte Therapieprogramme stehen in den frisch renovierten Räumlichkeiten von Physio und Vital Thalheim für ein effektives und ganzheitliches Trainingskonzept bereit.



Die neue Bobathliege bei Physio & Vital Thalheim – ein Schlüsselement für fortschrittliche Therapieverfahren.

Von Sebastian Broers

Thalheim. In Thalheim schlägt Physio & Vital Thalheim ein neues Kapitel auf. Die renommierte Praxis lädt am 5. Januar von 14 bis 16 Uhr zu einem Tag der offenen Tür am neuen Standort in der Hauptstraße 25 ein. Interessierte erwartet hier eine Tür zu einer Welt voller neuer Möglichkeiten und Therapieansätze.

Der Umzug von der Uferstraße 9 zum neuen, liebevoll umgestalteten Standort stellt einen bedeutenden Meilenstein dar. Besonders hervorzuheben ist der barrierefreie Zugang, welcher nun auch Rollstuhlfahrern den Weg in eine bessere Lebensqualität erleichtert.

Dieser Schritt unterstreicht das Bestreben der Praxis, allen Patienten gleichermaßen Zugang zu hochwertiger Physiotherapie zu ermöglichen. Das Highlight des Tages der offenen Tür wird ein Probetraining auf dem Galileo Vibrationstrainingsgerät sein, geleitet von Marcus Neugebauer.

Darüber hinaus erwartet die Besucher an diesem Tag um 14:30 Uhr ein Vortrag von Grit Bauer über die BEMER-Therapie (Elektromagnetische Gefäßtherapie). Diese innovative Ausrüstung repräsentiert nur einen Teil der

erweiterten Therapieangebote, welche in den neuen Räumlichkeiten zur Verfügung stehen. Ein weiterer Schwerpunkt ist die sogenannte Bobath-Therapie, unterstützt durch eine extragroße Liege, welche eine optimale Behandlung gewährleistet.

Die Einweihungsfeier ist auch ein Moment des Dankes: an die Familie und Mitarbeiter, deren unermüdlicher Einsatz den Umzug ermöglichte, an die bauausführenden Firmen, die diesen neuen Raum erschufen und natürlich an das starke Netzwerk, das Frau Wyrembek, die Chefin der Praxis, umgibt.

Ihr Engagement sowie ihre Vision haben diesen neuen Anfang erst möglich gemacht. Physio & Vital Thalheim freut sich darauf, seine Türen für die Gemeinde zu öffnen und mit dieser Erweiterung noch mehr Menschen auf ihrem Weg zur Genesung und zu einem gesünderen Leben zu begleiten.

müller
ELEKTROANLAGEN

- Elektroinstallationen
- Datentechnik
- Fachgeschäft für Hausgeräte

Untere Bahnhofstr. 32, 09380 Thalheim
Telefon (03721) 260350

Gerlach Haus

beraten | planen | bauen
www.gerlachhaus.de

Maik
MALER Malerfachbetrieb
Maik Nobis
Malermeister Maik Nobis

Salzstraße 9a
09380 Thalheim

Handy:
0173 - 85 04 912

info@maler-nobis.de

Malerarbeiten aller Art · Moderne Innenraumgestaltung · Verlegen & liefern von Bodenbelägen · Betonbeschichtung · Ausführung von Wärmedämmverbundsystemen



Moderne Stimulation für Muskeln und Gleichgewicht: Die Galileo Vibrationsplatte bei Physio & Vital Thalheim, bereit für zukunftsweisendes Vibrations-training.

WIR ZIEHEN UM!

Ab 2. Januar 2024 finden Sie uns an neuem Standort!

Physio & Vital Thalheim Wyrembek & Team

NEU: Hauptstraße 25 (ehemals TPW 1)
09380 Thalheim

Telefon: 03721 86442

eMail: info@physio-vital-thalheim.de

www.physio-vital-thalheim.de

- Physiotherapie • Spezialist für Schwindel • Heilpraktiker auf dem Gebiet Physiotherapie
- Wellness, Privatleistung • Präventionsgruppen und Rehasport

- Mehr Platz für Therapie und Zirkeltraining
- **NEU! Behindertengerechter Zugang, auch für Rollstuhlfahrer**
- **NEU! Krankengymnastik am Gerät**

Wir laden herzlich ein zum Tag der offenen Tür!

Freitag, 5. Januar 2024 – 14 bis 16 Uhr

- u. a. 14.30 Uhr Vortrag über die Bemertherapie von Grit Bauer
- Probetraining auf hochwertigem Vibrationsgerät Galileo mit Marcus Neugebauer

Wir freuen uns auf Sie!

Allen Patienten und unseren Partnern wünschen wir einen ruhigen Jahresausklang und danken herzlich für Ihr Vertrauen.



„Es wird viel zu viel Klientelpolitik betrieben“

Interview von Kammerpräsident Frank Wagner zu den vergangenen 365 Tagen

Region. Seit 2016 ist Frank Wagner Präsident der Handwerkskammer Chemnitz, spricht für 22.000 Firmen und deren Mitarbeiter in Südwestsachsen

Wagner ist Diplom-Ingenieur in der Fachrichtung Ingenieurbau und führt ein Bauunternehmen in Wechselburg. Der am 25. März 1959 in Penig geborene Handwerker ist verheiratet und hat zwei Kinder. Hier lesen Sie, wie er das Jahr 2023 gesehen hat.

Herr Wagner, 2023 ist vorüber. Was haben Sie als besonders positiv in Erinnerung?

Besonders positiv sind natürlich die guten Ausbildungszahlen: Das Niveau von 2019, also vor der Corona-Pandemie, haben wir längst überschritten. Das ist meiner Meinung nach das stärkste Signal, das wir als Handwerk aussenden können: Seht her: Wir wissen, dass wir in Zukunft gebraucht werden und kümmern uns um die dafür notwendigen Fach- und Arbeitskräfte. Getreu dem Motto: Handwerk gab es schon immer und wird es immer geben.

Und jetzt die andere Seite: Was war eher negativ?

Das könnte eine lange Liste werden, gerade mit Blick auf die Bundeshauptstadt und das Handeln der Bundesregierung.

Das ist kein gutes Zeugnis für die Bundesregierung...

Nein, denn das, was wir in Berlin in diesem Jahr erlebt haben, schadet dem Wirtschaftsstandort Deutschland und somit auch uns Handwerkern. Klar, die Bundesregierung kommt von einer Krise in die nächste. Vieles davon ist unvershuldet und man hat durchaus gut reagiert. Ich denke da nur an die Gas- und Strompreisbremsen und das Verhindern einer Gasmengellage. Das war ein Kraftakt, den man loben muss.

Aber andererseits wird viel zu viel Klientelpolitik betrieben. Oder aber es folgen große Ankündigungen und die Umsetzung scheitert oder ist so stümperhaft, dass

man es auch hätte gleich lassen können.

Wo adressieren Sie solche Kritik?

Unsere Vollversammlung hat im Juni eine Resolution verabschiedet und vier Forderungen aufgestellt, was für den Rest der Legislaturperiode zu tun ist.

Das Papier haben wir allen Bundestagsabgeordneten im Kamerbezirk, den Fraktionsvorsitzenden der Regierungsfaktionen im Bundestag und auch Kanzler sowie Wirtschafts- und Finanzminister zukommen lassen.

Entweder wir haben gar keine Antwort erhalten oder diese war so inhaltsleer, dass man es hätte auch gleich lassen können. So kann eben auch Wertschätzung für gut gemeinte Hinweise, die konstruktiv formuliert waren, aussehen.

Haben Sie etwas anderes erwartet?

Natürlich ist auch mir bewusst, dass die Chemnitzer Handwerkskammer nicht der Nabel der Welt ist und das politische Berlin auf deren Hinweise hören müsste. Aber die Kritik kommt ja nicht nur von uns. Auch andere Bereiche der Wirtschaft – Industrie, Handel, Gastronomie – kritisieren. Aber es wird schlicht ignoriert.

Und die Krisen werden auch nicht weniger...

Unabhängig vom aktuellen weltpolitischen Geschehen: Wir kämpfen ja auch immer noch mit den Folgen der Ereignisse der Vorjahre. Gerade die zeitweise hohen Energiepreise, Materialengpässe und Inflation sind Folgen vorheriger Krisen, die eigentlich vollkommen ausreichen. Mess- und sichtbar ist das vor allem beim Bau...

...der eigentlich immer Konjunkturmotor war, selbst während der Corona-Pandemie.

Ja, dieser Motor stottert erheblich.

Wenn wir bei dem Bild bleiben: Es sind zwar nicht alle Bauteile betroffen. Tiefbau, Dachdecker oder der SHK-Bereich sind gut ausgelastet. Aber im Hochbau stehen wir kurz vor dem Getriebeschaden. Und dieser ist bekanntlich nur mit großem Aufwand zu reparieren.

Woran liegt das?

Es fehlt schlicht die Nachfrage. Gerade im Wohnungsbau. Eigenheime sind bedingt durch die Zinssteigerungen und extrem gestiegene Lebenshaltungskosten kaum noch finanzierbar. Und die Bundesregierung hält zwar einen Wohnungsbaupfänger ab, dessen Beschlüsse durchaus in die richtige Richtung gehen. Bei der Umsetzung lässt man sich aber wieder viel Zeit, die die Betriebe leider nicht haben.

Angenommen, die Beschlüsse kommen zeitnah: Hilft das dem Bau?

Mehr schlecht als recht. Immerhin passiert etwas. Eigentlich bräuhete es ein richtiges Konjunkturprogramm wie nach der Finanzkrise 2008. Aber mit dem Bundesfinanzminister und der Haushaltspolitik der Bundesregierung sehe ich das nicht – zumal die im Grundgesetz verankerte Schuldenbremse auch in großen Teilen der Opposition hochgehalten wird, obwohl sie in einer solchen konjunkturellen Schieflage die notwendigen Investitionen in die Zukunft verhindert.

Jetzt haben Sie ganz viel über die Bundesregierung geschimpft. Wie ist denn die politische Lage in Sachsen?

Anders als im Bund. Das ist sicherlich der Tatsache geschuldet, dass im kommenden September ein neuer Landtag gewählt wird und jede Partei schon den Blick dahin richtet, manches noch anzupacken will und vieles auch liegen lässt. Grundsätzlich kann man aber schon mit Blick auf 2023 sagen, dass was für das Handwerk gemacht wurde: Der Meisterbo-



Frank Wagner, der Präsident der Handwerkskammer Chemnitz.

Foto: HWK

nus wurde erhöht. Die Betriebe können weiterhin von wichtigen Förderprogrammen profitieren. Und man stellt auch weiterhin ausreichende Mittel für die ÜLU zur Verfügung. Damit können wir sehr zufrieden sein.

Aber?

Ja, ein „Aber“ muss hier kommen, das ich an zwei Beispielen festmachen möchte: Die Handwerkskammern hatten gegenüber der Staatsregierung angeregt, eine Prämie für Schüler zu zahlen, die ein Ferienpraktikum im Handwerk machen. Das ist keine neue Idee. In Sachsen-Anhalt gibt's das schon und das dortige Wirtschaftsministerium spricht von einer Erfolgsgeschichte. 120 Euro pro Woche für Schüler ab 15 Jahren, wenn diese in den Schulferien ein Praktikum in einem ausbildungsberechtigten Handwerksbetrieb machen. Niedersachsen will nachziehen.

Auch in NRW gibt es Bestrebungen, das einzuführen. Und in Sachsen? Der Wirtschaftsminister erklärt sich für nicht zuständig. Der Kultusminister sieht eine Bevorzugung für das Handwerk. Und der Ministerpräsident meint, dass es dann auch genug Betriebe braucht, die einen Praktikumsplatz anbieten. Die gibt es aber doch zur Genüge.

Braucht es wirklich so eine Prämie, um junge Menschen ins Handwerk zu bringen? Sie sprachen ja eben von den tollen Ausbildungszahlen.

Die Zahlen sind auf den ersten Blick wirklich positiv, worüber ich mich auch freue. Aber es gibt zu viele unbesetzte Ausbildungsplätze in den Handwerksbetrieben. Und es gibt immer noch die Denke in der Gesellschaft, dass

man zwingend studieren muss, um im Leben erfolgreich zu sein. Das geht bei uns im Handwerk aber genauso. Deshalb wollen wir ja schon in den Schulen noch stärker für die duale Berufsausbildung werben.

Und das andere Beispiel?

Das sächsische Vergabegesetz.

Das es schon gibt?

Richtig. Doch das Wirtschaftsministerium will eine Novellierung. Und das ist der Knackpunkt. Es gibt Punkte im Entwurf, da können wir als Handwerkskammern einfach nicht zustimmen. Wozu braucht es zum Beispiel einen Vergabemindestlohn, wenn es doch ohnehin einen Mindestlohn und allgemein verbindliche Rahmentarifverträge gibt?

Sagen Sie es mir?

Es braucht keinen zusätzlichen Vergabemindestlohn. Dieser würde nur die Tarifautonomie auf die Probe stellen. Es ist aber auch nicht schlimm, wenn kein neues Gesetz kommt. Denn zum einem gibt es in Sachsen ein geltendes Vergabegesetz.

Hinzu kommt, dass viele Punkte, die mit dem neuen Gesetz Vergabe-relevant geworden wären, auch heute schon Berücksichtigung finden können. Und was entscheidend ist – gerade auch mit Blick auf den Bau: Mehr Aufträge an den Bau würde es mit dem neuen Gesetz nicht geben. Wozu also das Ganze?

Wagen Sie in diesem Jahr einen Ausblick auf 2024?

Nein, das kann ich nicht. Aber ich habe Wünsche für das kommende Jahr.

Legen Sie los!

Zum einen wünsche ich mir eine hohe Wahlbeteiligung bei den Kommunal-, Europa- und Landtagswahlen, die im Juni und September stattfinden. Wahlen sind das höchste Gut in unserer Demokratie und diese Chance, mit einem einzigen Kreuz die Zukunft mitzubestimmen, sollten so viele Menschen wie möglich nutzen. Sachsen ist unter den ostdeutschen Bundesländern wohl den erfolgreichsten Weg seit 1990 gegangen. Es sollte daher weiterhin eine stabile Regierungmehrheit geben, die diesen Weg fortsetzt.

Zum anderen wünsche ich mir, dass die Bundespolitik endlich auch einmal zuhört und Hinweise oder Bedenken ernst nimmt. Das passiert an der einen oder anderen Stelle schon heute.

Aber bei den großen Themen wird weiterhin strikt nur das eigene Programm verfolgt, egal wie unpraktisch oder benachteiligend das auch sein mag. Genau das kann sich Deutschland als größte Volkswirtschaft in Europa aber nicht leisten. Dann wünsche ich mir noch, dass die duale Berufsausbildung im Vergleich zur akademischen Ausbildung die wertschöpfendste bekommt, die sie eigentlich auch verdient hat.

Und zum Abschluss wünsche ich mir, dass unser Handwerk weiterhin im Bewusstsein agiert, gebraucht zu werden, so wie die vergangenen Jahrhunderte auch schon. Ohne das Handwerk wird es keinen klimaneutralen Umbau von Gesellschaft und Wirtschaft geben. Ohne das Handwerk wird es keine neuen Häuser und Straßen geben. Das alles kann künstliche Intelligenz eben dann doch nicht – zum Glück. **red**

Weltmeisterin auf der Sportgala

Skispringerin Luisa Görlich schreibt im WochenENDspiegel

Von Luisa Görlich

Die Limousine fährt vor und wir steigen gut gelaunt aus. Roter Teppich statt Schanze, Sekt statt Elektrolytgetränke, heute ist Feiern angesagt. Wir sind als Team zur Sportlerwahl des Jahres eingeladen, haben wir doch in der vergangenen Saison mit dem Weltmeistertitel unserer Mannschaft einen bedeutenden Erfolg erringen können, auf den wir stolz sein können und auch sind.

Im alten Kurhaus trifft sich alles, was im Sport Rang und Namen hat, vor allem bekommen wir endlich mal unsere Mitstreiter aus anderen Wintersportarten zu Gesicht, die wir in der Saison meistens nur am Fernsehschirm bewundern können, so wie zum Beispiel einen gut gelaunten Eric Frenzel im Smoking, der an diesem Abend später noch für sein Sport-Lebenswerk geehrt wird und der uns galant die Tür aufhält.

Wir genießen den Abend und präsentieren uns als springendes Team, verfolgen aufmerksam die Ehrungen und gehen, nachdem die Fernseh zuschaltung beendet ist, ans Feiern. Wir führen Gespräche, sachlich-fachlich, lachen viel und resümieren Anekdoten, die das Sportlerleben so schreibt.

Nach dem letzten Trainingslager ging es heim. Mit der Familie sein, unbeschwerter Tage verbringen, lange Spaziergänge, den Kopf lüften und die Batterien aufladen für ein Highlight der Saison, die Springen in Oberstdorf und Garmisch, die sogenannte halbe Vierschanzentournee, die



Skispringerin Luisa Görlich (rechts) postete dieses Foto von der Sportlergala, die sie zusammen mit Anna Rupprecht, Selina Freitag und Katharina Schmidt (v.l.) besuchte. Foto: privat/instagram

nach Weihnachten ansteht. Während wir Frauen im letzten Jahr noch in Österreich und Slowenien um die silberne Eule gesprungen sind, nähern wir uns nun den gol-

denen Adlern in zumindest zwei der Traditionsorte der Vierschanzentournee. Vielleicht springen wird ja in naher Zukunft auch auf den klassischen vier Schanzen...

Betten.de Einfach gut schlafen. Jetzt 15% auf Betten sichern. JUBILÄUMS-ENDSPIURT

BIOTEAQUE Climaxur Teemischungen

Die guten Onkelz von nebenan...

„Engel in Zivil“ am 6. Januar in der Linde in Affalter

Affalter. Sie haben eine treue Fangemeinde, die ständig wächst, sind seit Jahren in den Konzersälen Deutschlands unterwegs und kommen aus Ehrenfriedersdorf: „Engel in Zivil“ haben sich einen Namen als Coverband der „Bösen Onkelz“ gemacht, beherrschen aber weit mehr als den brachialen Punkrock. Seit 2003 gibt es die „Engel“, zwei Studioalben sind erschienen, in denen Deutschrock, Hard Rock und klassisches Heavy Metal zu hören sind.

Am 6. Januar startet das Veranstaltungsjahr 2024 in der „Linde“ Affalter mit einem Konzert von „Engel in Zivil“.

Wir verlosen Karten. Wie Sie gewinnen können, lesen Sie auf www.wochenendspiegel.de im Internet. **red**



Das neue Jahr startet laut in der „Linde“ Affalter. Am 6. Januar rocken die Jungs von „Engel in Zivil“. Foto: PR

ABENTEUERLUST

Aufregende Feriencamps und tolle Familienziele

URLAUB



Wichtige Botschaft: Auch die kleinsten Tiere und ihre Bedeutung für die Natur kennenlernen. Foto: DJD/www.wwf.de/Claudia Masur

Wenn die Ferien zum Abenteuer werden
In spannenden Naturcamps können Kinder und Jugendliche viel erleben

Endlich Ferien: Da heißt es „Raus aus dem Alltag, rein in die Natur“. Natur pur, jede Menge coole Outdoor-Aktivitäten, Einblicke in die faszinierende Tier- und Pflanzenwelt und natürlich viele neue Freundschaften - das bieten beispielsweise betreute Ferienlebenscamps. Das Angebot ist dabei bunt und vielfältig, sodass sich für nahezu alle Kids das Richtige findet.

Paddeln, Klettern und Luchse beobachten

Ob Klettern in Nordspanien, Stand-Up-Paddling am Ammersee, Hüften-Trekking in den Dolomiten, essbare Pflanzen sammeln oder Luchse in freier Wildbahn beobachten: Die 43 Feriencamps der Naturschutzorganisation World Wide Fund For Nature (WWF) beispielsweise bieten die Chance, all dies und noch vieles mehr zu erleben. Programmleiterin Nicole Barth: „Auch für 2024 haben wir wieder ein vielfältiges Angebot zusammengestellt. Die Kinder und Jugendlichen erleben auf spielerische Art und Weise die verschiedenen Lebensräume, in denen sie sich bewegen, und erfahren, wie wir gemeinsam zu deren Schutz beitragen können.“ Auch Bewegung und Spaß sollen nicht zu kurz kommen, so gibt es jeden Tag abwechslungsreiche Aktivitäten, die alle selbst mitgestalten können.

Langeweile ist hier ein Fremdwort. Die Abenteuer richten sich an junge Menschen von 7 bis 13 Jahren sowie von 13 bis 21 Jahren – und dauern zwischen fünf und 14 Tage.

Wohnen im Tipi, Schnorcheln in Kroatien

Unvergessliche Momente für Groß und Klein sind garantiert. Dabei finden die WWF Junior Camps hauptsächlich in Deutschland statt. In „Besuch bei Bienen, Wisenten und Wildpferden“ im Teutoburger Wald zum Beispiel wohnen die Jüngeren im gemütlichen Tipi und streifen täglich unbeschwert durch Wälder, Wiesen und Bäche. Beim Inselabenteuer auf Spiekeroog erforschen sie Naturwunder zwischen Wattenmeer und Kutterfahrten. Für Jugendliche geht es auch in verschiedene europäische Länder: Unter anderem steht Schnorcheln in Kroatien auf dem Programm, wo es die faszinierende, aber auch gefährdete Unterwasserwelt zu entdecken gilt. Beim Paddeln in Schweden erfahren die Kids Wälder, Wasser und Weite inmitten einer spektakulären Wildnis. Neu sind 2024 zwei Jugendfreizeiten in Italien mit aufregendem Wildwasserrafting auf dem Tagliamento-Fluss sowie vier Familiencamps. Bei letzteren ziehen Kinder gemeinsam mit ihren Familien ins Naturerlebnis und erkunden beispielsweise Höhlen auf der Schwäbischen Alb oder gehen auf Tierspuren im Fläming. In allen Camps werden die Kinder und Jugendlichen von erfahrenen Pädagog:innen und Naturschützer:innen begleitet.



Ob über Berge oder durch Täler Feriencamps sind für Kinder immer aufregend. Foto: Adobe Stock



Spielerisch kommen die Kinder auch manchen wilden Tieren näher. Foto: DJD/www.wwf.de/Claudia Masur

BRANDENBURG

Storkower See - Bungalow für 3 Personen, ruhige Lage, Fahrräder, Boot. Info unter ☎ 0162-4130426 oder www.urlaub-storkow.de

ZITTAUER GEBIRGE

Preishit – 4 T. (3 Nächte) im Zittauer Gebirge, inkl. HP 144 € - www.pension-deutsche-eiche.de Tel. 035841/35551 - kontakt@pension-deutsche-eiche.de V. Schulzensohn - 02779 Großschönau - Waltersdorfer Str. 67

Hier können Sie ihre Reiseanzeigen schalten. Wir beraten Sie gern unter ☎ 0371 355991102

RÜGEN

Ferienhaus auf Rügen
4 Personen Hunde willkommen
E-Kfz. Ladestation
www.fewo-ruegen.eu



Das Wunderwerk in unserem Kopf

Wissensausstellung: „Du und dein Gehirn – ein gutes Team“

Auf und ab, auf und ab. Johanna und Kevin wippen, was das Zeug hält, und pumpen so in einem großen Plexiglas-Modell Blut in die Hirnbahnen. Elias überwacht den Durchblutungsprozess: „Ihr müsst die Kleinhirn-Arterien füllen, die sind noch völlig unterversorgt.“ Gemeinsam bekommen die Freunde es schließlich hin und lernen nebenbei mehr über das Wunderwerk in ihrem Kopf.



Am Deckenteich kommen Besuchende zur Ruhe und gönnen ihrem Gehirn Entspannung. Foto: DJD/Experimenta/Matt Stark

Wie das Gehirn funktioniert, was ihm schadet und was ihm guttut, das vermittelt die Sonderausstellung „Du und dein Gehirn – ein gutes Team“ in der experimenta Heilbronn auf spielerische Weise.

Gehirn to go

Ohne Hirn geht in der Ausstellung nichts – das eigene und das tragbare Gehirn, das man am Eingang mitnimmt. Das „Gehirn to go“ aktiviert die zahlreichen Mitmachstationen und lädt sich immer mehr auf, bis es am Ende magisch-pulsierend leuchtet. So können Besucherinnen und Besucher den Lernfortschritt direkt nachvollziehen und sehen, welche Areale in ihrem Kopf gerade aktiv sind. Touren durch die Ausstellungen unternimmt man am besten in Kleingruppen bis fünf Personen. Auch für die vier Freunde Johanna, Elias, Mats und Kevin ist die Ausstellung ein echtes Gemeinschaftserlebnis: Sie müssen zusammen ein Würfelknobelspiel lösen und in der Tanzbox einer vorgegebenen Choreografie folgen.

Ausgetrickst

Das Gehirn ist schlau, aber man kann es austricksen: Zum Beispiel, wenn man sich eine Brille auf die Nase setzt und die Dinge wie ein schwer Betrunkener verschwommen sieht.

Johanna und Kevin stehen einander gegenüber, sollen sich durch eine etwa 40 Zentimeter große Öffnung ein Säckchen zuwerfen. Das ist mit der Brille gar nicht so leicht – die beiden müssen ob ihres eigenen Unvermögens laut lachen. Dem Spaß am Scheitern folgt nach einigen Versuchen der Erfolg, weil das Gehirn dazugelernt hat.

Unter Seerosen entspannen

Neben viel Action gibt es in der Ausstellung auch Momente der Ruhe, zum Beispiel am Deckenteich. Die Freunde liegen entspannt auf dem Rücken und genießen, was sie sehen. „Über uns an der Decke sind zu sanften Tönen Seerosen erblüht“, Johanna ist ganz beseelt von dieser kleinen Meditation. „Vergiss nicht, das Hirn abzugeben“, erinnert Kevin Johanna beim Verlassen der Ausstellung. „Aber das richtige“, witzelt Elias mit Blick auf das tragbare Modell, das jetzt farbenfroh leuchtet – ein Zeichen, dass auch sein Gehirn nach dem Besuch in der experimenta aufgeladert ist.

SPREEWALD



Hotel „Waldhütte“
Nähe Spreewald, an Talsperre, idyllische Lage
7 x Ü/HP ab 371,- € seit 2019 neu ausgestattete
Zimmer & Bäder - Wellnessbereich mit Schwimmhalle
Hund erlaubt, Infomaterial anfordern.
Sebastian Löbelt-Friedrich, Alte Poststraße 1, 03058 Klein Döbbern
☎ 035608 40033 - www.hotel-waldhuette.de

Pilot für einen Tag

Einmal ein Flugzeug selber fliegen



Das Sky Motion Team bietet die einmalige Gelegenheit, den Himmel zu erobern und das Erlebnis des Fliegens hautnah zu erleben. Mit dem Angebot „Pilot für einen Tag“ können Teilnehmer unter Anleitung erfahrener Fluglehrer selbst ein Flugzeug steuern und die Faszination des Fliegens erleben.

Das Programm ermöglicht es Flugbegeisterten, ihren Traum vom Fliegen zu verwirklichen. Unter der Anleitung erfahrener Fluglehrer haben Teilnehmer die Möglichkeit, die Kontrolle über ein Flugzeug zu übernehmen und die Grundlagen des Fliegens zu erlernen. Vom Start bis zur Landung erleben die Teilnehmer ein unvergessliches Abenteuer in den Lüften. Und wer sich bei diesem Schnupperflug mit dem „Flieger-Virus“ infiziert hat, der kann natürlich in der Flugschule des Sky Motion Team auch seine Pilotenausbildung absolvieren.

Das Angebot eignet sich auch als ganz besonderes Geschenk. Die Flugstunden sind als Gutscheine erhältlich und ermöglichen es, Freunden und Familie ein außergewöhnliches Erlebnis zu schenken.

Das Sky Motion Team bietet das Erlebnis „Pilot für einen Tag“ vor verschiedenen Standorten aus an darunter Chemnitz-Jahnsdorf, Altenburg-Nobitz und Gera-Leumnitz. Interessierte haben somit die Möglichkeit, das Fluglebnis von einem Flugplatz in Ihrer Nähe zu starten.

Heben Sie ab und verwirklichen Sie Ihren Traum vom Fliegen mit dem Sky Motion Team – ein unvergessliches Erlebnis, das lange in Erinnerung bleibt.

Kontakt:
Sky Motion Team
Tel.: 0365-25765946
www.sky-motion.de

Unsere
Leser-Reisen

präsentiert von:
WOCHENSPIEGEL

sonnenhotels
Selection

Sonnenresort Ettershaus in Bad Harzburg

3 Tage ab 199 € pro Person

HEISSER WINTER? HEISSER DEAL!

Reisezeitraum: ab sofort bis Ende Januar 2024
Ihre An- und Abreise ist täglich außer samstags möglich

Das dürfen Sie erwarten:

- ✓ 2 Übernachtungen
- ✓ 2 mal Frühstück vom reichhaltigen Buffet
- ✓ 2 mal Abendessen im Rahmen unserer beliebten Halbpension
- ✓ freie Nutzung des 900qm großen Wellnessbereiches mit Innen- und Außenpool sowie der Saunalandschaft
- ✓ Wohlfühlmomente inklusive

Naturpark Harz

sonnenresort
ETTERSCHAUS
SELECTION

Preis pro Person	3 Tage
Doppelzimmer „Britz“	ab 199 €
Einzelzimmerzuschlag 75 €	
Kinderermäßigungen und weitere Zimmerkategorien auf Anfrage!	

Eigene Hin- und Rückreise. Alle Preise exklusive Kurtaxe. Ausgebuchte Termine, Programmänderungen und Druckfehler vorbehalten. Alle Preise inklusive MwSt. Es gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
Hotelpartner: Sonnenhotels GmbH, Nordhäuser Straße 1, 38667 Bad Harzburg

Beratung und Reservierung:
05322 787890
info@sonnenresort-ettershaus.de
Buchungscode: WEG-2312-SEH

LANG Reisen

Den Urlaub gönn ich mir

Wir wünschen Ihnen einen guten Rutsch ins neue Jahr 2024!

Keine Nachtfahrt

Frühbucherpreis ab 739 €

9 Tage 10.06. - 18.06.24
9 Tage 17.06. - 25.06.24
9 Tage 24.06. - 02.07.24
9 Tage 01.07. - 09.07.24
9 Tage 08.07. - 16.07.24
9 Tage 19.08. - 27.08.24
9 Tage 26.08. - 03.09.24
9 Tage 02.09. - 10.09.24

BADEURLAUB AM BALATON
BELIEBTE HOTELS ANNABELLA & MARINA ZUR AUSWAHL

Ihr Reiseablauf:
1 Anreise
2-8 Badeurlaub in
9 Heimreise

Hotel Annabella
Hotel Marina

FÜR SIE BEREITS INKLUSIVE

- Abholung ab Wohnort gratis!
- Fahrt im modernen Reisebus
- Bordbegleitung
- 8x Übernachtung im gewählten Hotel
- 8x All Inklusiv im Hotel Marina***
- 8x Halbpension im Hotel Annabella***
- freie Nutzung des Fitnessraum & Erlebnisbad für Kinder im Freien im Hotel Marina***
- inkl. 25,- € Servicegebühr für Reisebüroleistungen (nicht erstattbar)

Bei allen Hotels immer mit dabei:

- Abholung ab Wohnort gratis!
- Fahrt im modernen Reisebus
- Bordbegleitung oder 2 Fahrer - inkl. 25,- € Servicegebühr für Reisebüroleistungen (nicht erstattbar)

Entspannen an der Ostsee

KURURLAUB IN KOLBERG

8 Tage 10.02. - 17.02.24
8 Tage 17.02. - 24.02.24
8 Tage 24.02. - 02.03.24
8 Tage 02.03. - 09.03.24
8 Tage 09.03. - 16.03.24
8 Tage 16.03. - 23.03.24
8 Tage 23.03. - 30.03.24
8 Tage 30.03. - 06.04.24
8 Tage 06.04. - 13.04.24
8 Tage 13.07. - 20.07.24
8 Tage 20.07.24 - 27.07.24
8 Tage 27.07.24 - 03.08.24
8 Tage 03.08.24 - 10.08.24
8 Tage 10.08.24 - 17.08.24
8 Tage 17.08.24 - 24.08.24
8 Tage 24.08.24 - 31.08.24

Hotel Seapark Wellness & Spa

- Zimmer mit DU/ WC, TV, Telefon - ca. 350m vom Ostseestrand entfernt

FÜR SIE BEREITS INKLUSIVE

- 7x Übernachtung inkl. HP - Begrüßungsgetränk
- theapeutische Untersuchung inkl. Festlegung des Therapieplans - 2 Kuranwendungen pro Werktag lt. Therapieplan - Nutzung des Schwimmbades bis 18 Uhr - Deutschsprachige RL vor Ort

Hotel Ikar Centrum

- Zimmer mit DU/ WC, Föhn, TV, Telefon, Radio, Balkon

FÜR SIE BEREITS INKLUSIVE

- 7x Übernachtung inkl. HP in Buffetform - Arztgespräch inkl. Festlegung des Therapieplan - Bei Buchung der Verlängerungswoche sind folgende Leistungen inkludiert: zusätzl. Arztgespräch am Ende des Aufenthaltes - 2 Kuranwendungen gesamt pro Werktag (Mo.-Fr.) lt. Therapieplan

Bei allen Hotels immer mit dabei:

- Abholung ab Wohnort gratis!
- Fahrt im modernen Reisebus
- Bordbegleitung oder 2 Fahrer - inkl. 25,- € Servicegebühr für Reisebüroleistungen (nicht erstattbar)

Hotel Ikar Plaza

- moderne Zimmer mit DU/ WC, TV, Telefon, Balkon

Frühbucherpreis* ab 576 €

FÜR SIE BEREITS INKLUSIVE

- 7x Übernachtung inkl. VP - 1 Arztgespräch inkl. Festlegung des Therapieplans - 2 Kuranwendungen pro Werktag lt. Therapieplan (Blutdruckmessungen & Injektionstherapien sind im Kurhaus zu bezahlen)
- kostenlose Nutzung von Schwimmbad, Sauna, Whirlpool & Fitnessraum

Kurhaus Nad Parseta

- moderne Zimmer mit DU/ WC, TV, Telefon, Balkon
- Aufzug

Frühbucherpreis* ab 429 €

FÜR SIE BEREITS INKLUSIVE

- 7x Übernachtung inkl. AJ Light* - 1 Arztgespräch inkl. Festlegung des Therapieplanes - 3 Anwendungen pro Werktag & 1 Teekur pro Werktag mit Blutdruck- & Gewichtsmessung lt. Therapieplan
- *Zuschlag AJ (Light): Getränke zu den Mahlzeiten + zusätzl. Kuchen zum Nachmittag 69,- € p.P.

Erholung pur!

KURURLAUB IN SWINEMÜNDE

8 Tage 10.02. - 17.02.24
8 Tage 17.02. - 24.02.24
8 Tage 24.02. - 02.03.24
8 Tage 02.03. - 09.03.24
8 Tage 09.03. - 16.03.24
8 Tage 16.03. - 23.03.24
8 Tage 23.03. - 30.03.24
8 Tage 30.03. - 06.04.24
8 Tage 06.04. - 13.04.24
8 Tage 13.07. - 20.07.24
8 Tage 20.07.24 - 27.07.24
8 Tage 27.07.24 - 03.08.24
8 Tage 03.08.24 - 10.08.24
8 Tage 10.08.24 - 17.08.24
8 Tage 17.08.24 - 24.08.24
8 Tage 24.08.24 - 31.08.24

Hotel Drei Inseln

- moderne Zimmer mit DU/ WC, TV, Telefon - ca. 500m vom Ostseestrand entfernt

FÜR SIE BEREITS INKLUSIVE

- 7x Übernachtung / HP - Arztgespräch & Festlegung des Therapieplans - 2 Kuranwendungen pro Werktag gemäß Therapieplan (Mo.-Fr.) - Nutzung des Indoor Sandstrandes „Sabbia med“ zum Tanken von Vitamin D
- kostenlose Nutzung von Hallenbad, Whirlpool Sauna

Hotel Villa Delfin & Spa

- moderne Zimmer mit DU/ WC, TV, Telefon - ca. 650m vom Ostseestrand entfernt

FÜR SIE BEREITS INKLUSIVE

- 7x Übernachtung / HP - Arztgespräch mit Festlegung des Therapieplans - 2 Kuranwendungen pro Werktag (Mo.-Fr.) - 1 Teilmassage pro Woche - Nutzung des Hallenbades und der Sauna während der Öffnungszeiten - 10% Rabatt auf ausgewählte zusätzliche Anwendungen & Massagen

Hotel Hamilton

- moderne Zimmer mit DU/ WC, TV, Telefon - ca. 500m vom Ostseestrand entfernt

FÜR SIE BEREITS INKLUSIVE

- 7x Übernachtung/ VP davon 1x/ Woche Abendessen mit Live-Cooking - alkoholfreie Getränke zu den Mahlzeiten inkl. - Med. Konsultation & Festlegung des Therapieplans - 2 Kuranwendungen pro Werktag gemäß Therapieplan (Mo.-Fr.) - Nutzung der Badelandschaft sowie Fitnessraum

Hotel West Baltic Resort & Spa

- Zimmer mit DU/ WC, TV, Klimaanlage, ca. 16 m²
- Zimmer Plus ca. 18-20 m²

FÜR SIE BEREITS INKLUSIVE

- 7x Übernachtung/ HP - alkoholfreie Getränke zu den Mahlzeiten inkl. - Medizinisches Beratungsgespräch & Festlegung des Therapieplans davon eine klassische Teilmassage - 2 Kuranwendungen pro Werktag (Mo.-Fr.) - Nutzung von Hallenbad & Saunawelt - Wassergymnastik (nach Verordnung)

Neu im Programm!

SCHNUPPERKUR IN SLOWENIEN

7 Tage 10.03. - 16.03.24

FÜR SIE BEREITS INKLUSIVE

- Abholung ab Wohnort gratis!
- Fahrt im modernen Reisebus
- Bordbegleitung
- 6x Übernachtung im 4* Hotel Vital in Zreče
- 6x Frühstücksbuffet
- 6x Feinschmecker Abendessen in Buffet Form
- Willkommensgetränk zur Entspannung & Erfrischung bei der Ankunft
- 3x Eintritt in das Saunadörf
- Bademantel für die Zeit des Aufenthaltes
- inkl. 25,- € Servicepauschale für Reisebüroleistungen (nicht erstattbar)

Ihr Reiseablauf:
1 Anreise
2-6 Kur- und Well-
7 Heimreise

nessaufenthalt
Heimreise

Diese Ausflüge sind bereits inklusive:

- Unbegrenzter Eintritt in die Thermalbäder
- Musikalische Unterhaltung (DL, Fr, Sa)
- Hotelanimation nach Jahreszeit

MASLINICA HOTELS & RESORTS** in Rabac**

Termine:	Frühbucherpreis DZ Standard p. P. *ab 31.01.24 **ab 15.06.24	Reisepreis DZ Standard p. P. *ab 01.02.24 **ab 15.06.24	Zuschlag DZ (Meerseite)	EZ-Zuschlag	Zuschlag DZ Einzelnutzung (Meerseite)
27.05. - 04.06.24	699,- €	749,- €	140,- €	150,- €	399,- €
04.06. - 12.06.24	739,- €	789,- €	140,- €	150,- €	399,- €
12.06. - 20.06.24	739,- €	789,- €	140,- €	150,- €	399,- €
20.06. - 28.06.24	798,- €	848,- €	168,- €	168,- €	432,- €
28.06. - 06.07.24	798,- €	848,- €	168,- €	168,- €	432,- €
06.07. - 14.07.24	893,- €	943,- €	168,- €	168,- €	432,- €
14.07. - 22.07.24	893,- €	943,- €	168,- €	168,- €	432,- €
22.07. - 30.07.24	964,- €	1.014,- €	168,- €	168,- €	432,- €
30.07. - 07.08.24	964,- €	1.014,- €	168,- €	168,- €	432,- €
07.08. - 15.08.24	964,- €	1.014,- €	168,- €	168,- €	432,- €
15.08. - 23.08.24	893,- €	943,- €	168,- €	168,- €	432,- €
23.08. - 31.08.24	798,- €	848,- €	168,- €	168,- €	432,- €
31.08. - 08.09.24	739,- €	789,- €	140,- €	150,- €	399,- €
08.09. - 16.09.24	739,- €	789,- €	110,- €	126,- €	349,- €
16.09. - 24.09.24	649,- €	699,- €	75,- €	134,- €	315,- €
24.09. - 02.10.24	649,- €	699,- €	75,- €	134,- €	315,- €

FÜR SIE BEREITS INKLUSIVE

- Abholung ab Wohnort gratis!
- Fahrt im modernen Reisebus
- 8x Übernachtung/ HP im Hotelkomplex Maslinica****
- 1 Getränk zum Abendessen inklusive (Rot-, Weißwein 0,25l, Bier 0,2l, Saft 0,2l oder Mineralwasser)
- Abendunterhaltung
- deutschsprachige Reiseleitung im Hotel
- Kurtaxe
- inkl. 25,- € Servicepauschale für Reisebüroleistungen (nicht erstattbar)

BADEVERGNÜGEN AN DER KROATISCHEN ADRIA

Ihr Reiseablauf:
1 Anreise/ Check-in in das Hotel
2-8 Badevergnügen
9 Heimreise

FÜR SIE BEREITS INKLUSIVE

- Abholung ab Wohnort gratis!
- Fahrt im modernen Reisebus
- 8x Übernachtung/ HP im Hotelkomplex Maslinica****
- 1 Getränk zum Abendessen inklusive (Rot-, Weißwein 0,25l, Bier 0,2l, Saft 0,2l oder Mineralwasser)
- Abendunterhaltung
- deutschsprachige Reiseleitung im Hotel
- Kurtaxe
- inkl. 25,- € Servicepauschale für Reisebüroleistungen (nicht erstattbar)

Frühbucherpreis ab 649 €

FÜR SIE BEREITS INKLUSIVE

- Abholung ab Wohnort gratis!
- Fahrt im modernen Reisebus
- 8x Übernachtung/ HP im Hotelkomplex Maslinica****
- 1 Getränk zum Abendessen inklusive (Rot-, Weißwein 0,25l, Bier 0,2l, Saft 0,2l oder Mineralwasser)
- Abendunterhaltung
- deutschsprachige Reiseleitung im Hotel
- Kurtaxe
- inkl. 25,- € Servicepauschale für Reisebüroleistungen (nicht erstattbar)

LANG Reisen

Im Ringcenter Schwarzenberg

Tel.: 03774 25780

Buchungs-Hotline
Tel.: 03774 1396410
Mo. - Fr. 09.00 - 17.30 Uhr

Mehr Infos auch unter www.lang-reisen.com

...und natürlich auch in jedem anderen guten Reisebüro in Ihrer Nähe z.B.:

Reise Punkt Thalheim
Thalheim, Uferstr. 3
Tel.: 03721 2697760

Reisebüro Traumland
Oelsnitz E., Bahnhofstr. 13
Tel.: 037298 2435

Reisebüro Haustein
Gornsdorf, Hauptstr. 100
Tel.: 03721 22979

Reisebüro Atoll
Oelsnitz E., Kammerrat Beck Str. 17
Tel.: 037298 30046

NEU! Ihr schnellster Weg zu LANG Reisen: Unser WhatsApp-Kanal

Einfach QR-Code scannen, Nummer abspeichern und schon erreichen Sie uns für Buchungen und Fragen unmittelbar (Mo-Fr).

Schreibe uns über WhatsApp
+4937742694205